

DAROVACÍ SMLOUVA

Chiesi CZ s.r.o.

se sídlem: Smrčkova 2485/4, Libeň, 180 00 Praha 8

IČ: 616 79 381

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 35246

zastoupená: Mag. Claudií Höller, jednatelkou

(dále jen „**Dárce**“)

a

Všeobecná fakultní nemocnice v Praze,

Klinika pediatrie a dědičných poruch metabolismu (KPDPM)

se sídlem: U Nemocnice 499/2, 128 08 Praha 2

IČ: 00064165

VS: 4149012 KPDPM

bankovní spojení: účet č. 10006-24035021/0710 vedený u Česká národní banky

zastoupená: prof. MUDr. David Feltl, Ph.D., MBA, ředitel

(dále jen „**Obdarovaný**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ust. § 2055 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“), tuto

d a r o v a c í s m l o u v u

I.

Předmět smlouvy

1. Dárce se na základě této smlouvy zavazuje bezplatně převést vlastnické právo k finančnímu daru ve výši **65 000,- Kč (slovy: šedesát pět tisíc korun českých)** (dále jen jako „**Dar**“) a Obdarovaný tímto Dar od Dárce přijímá.
2. Dar bude Obdarovanému předán převodem na účet Obdarovaného uvedený v záhlaví této smlouvy, a to do **čtrnácti (14) kalendářních dnů** ode dne uzavření této smlouvy.

II.

Účel darování

1. Účelem darování dle této smlouvy je nákup dvou kojeneckých vah SECA 376 (dále jen jako „Účel“).
2. Obdarovaný se tímto zavazuje užít Dar pouze ke sjednanému Účelu.
3. Obdarovaný se na základě písemné žádosti Dárce zavazuje nejpozději do **sedmi (7) kalendářních dnů** ode dne doručení žádosti doložit Dárci písemné doklady prokazující řádné využití Daru ke sjednanému Účelu, a to včetně seznamu smluvních partnerů, kteří budou Obdarovanému poskytovat plnění související s využitím Daru.
4. Pokud Obdarovaný tuto povinnost podle předchozího odstavce nesplní nebo bude z poskytnutých dokladů dle předchozího odstavce či z jiných skutečností zjištěných Dárcem vyplývat, že Dar byl byť jen částečně použit pro jiný než sjednaný Účel, je Dárce oprávněn požadovat vrácení Daru, přičemž v takovém případě je Obdarovaný povinen Dar vrátit do **pěti (5) kalendářních dnů** od doručení písemné výzvy Dárce k vrácení Daru.
5. Dar je Obdarovanému ze strany Dárce poskytnut v souladu s § 20 odst. 8 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů ve znění pozdějších předpisů, a to výhradně a pouze za výše specifikovaným Účelem.

III.

Další ujednání

1. Obdarovaný se zavazuje použít Dar za sjednaným Účelem a v rozsahu povoleném příslušnou legislativou.
2. Smluvní strany tímto prohlašují a Obdarovaný podpisem této smlouvy výslovně bere na vědomí, že poskytnutý Dar nepředstavuje pobídku a/nebo odměnu za předepisování, výdej, užívání nebo prodej léčivých přípravků Dárce. Současně smluvní strany potvrzují, že uzavřením této smlouvy v žádném případě nevzniká Obdarovanému závazek odebrat, použít, předepsat či doporučit zboží či služby Dárce a že tato smlouva je uzavírána bez jakékoli přímé souvislosti s prodejní aktivitou společnosti Dárce prováděnou kdykoli před nebo po uzavření této smlouvy. Smluvní strany tedy prohlašují, že přijetím Daru dle této smlouvy se žádná ze smluvních stran v současnosti ani v budoucnosti nezavazuje k doporučení, předepisování, výdeji, zprostředkování, koupi nebo odběru výrobků od Dárce nebo jiné osoby a že toto nebylo impulzem k uzavření této smlouvy.
3. Obdarovaný se zvláště zavazuje zajistit, že Dar nebude použit pro soukromé účely, ať již jakéhokoliv zaměstnance, člena či osoby v obdobném postavení vůči Obdarovanému, nebo jakéhokoliv třetí osoby.
4. Při plnění závazků vyplývajících z této smlouvy budou smluvní strany jednat v souladu se všemi platnými příslušnými protikorupčními právními předpisy, zejména v souladu se zákonem č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy a o změně a doplnění zákona č. 468/1991 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů, ve znění pozdějších předpisů.

IV.

Zveřejnění informace o poskytnutí Daru

1. Obdarovaný prohlašuje, že obsah této smlouvy, včetně hodnoty a účelu Daru, nepředstavuje obchodní tajemství (či jeho část) Obdarovaného podle § 504 občanského zákoníku, a souhlasí se zveřejněním informace o této smlouvě a poskytnutém Daru na internetových stránkách www.transparentnispoluprace.cz, jakož i případně na internetových stránkách Dárce, resp. koncernu Chiesi, kde ohledně Daru budou mimo jiné uvedeny údaje o Dárci, Obdarovaném, datu a Účelu darování, jakož i o výši Daru. Předmětné informace budou zveřejněny po dobu minimálně 3 let od jejich prvního zveřejnění.
2. Obdarovaný prohlašuje, že v souvislosti s poskytnutím Daru a zveřejněním informací o něm dle předchozího odstavce tohoto článku smlouvy bude respektovat a plně dodržovat veškeré platné právní předpisy, jakož i etická pravidla Evropské federace farmaceutického průmyslu (EFPIA).

V.

Právo na provedení auditu/kontroly

1. Dárce má právo kontrolovat řádné vyúčtování/fakturování, a to během běžné pracovní doby Obdarovaného. Provádění takového auditu nesmí zasahovat do činnosti Obdarovaného nad rámec běžného rozsahu. Jakýkoli audit iniciovaný Dárcem musí být Obdarovanému oznámen nejméně týden předem. Obdarovaný poskytne při provádění auditu součinnost.
2. Obdarovaný poskytne a zajistí, aby jeho schválení subdodavatelé Dárci a kterémukoli z jeho zástupců nebo představitelů a/nebo jakémukoli externímu auditorovi, jemuž Dárce podléhá, poskytli právo přístupu (ať již dálkově nebo jinak), během pracovního dne následujícího po oznámení učiněném v přiměřeném předstihu nebo po písemném oznámení pět zaslaném (5) pracovních dnů předem, podle toho, který okamžik nastane dříve:
 - a. do zařízení Obdarovaného a schválených subdodavatelů (včetně prostor a systémů);
 - b. k zaměstnancům Obdarovaného a zaměstnancům schválených subdodavatelů; a
 - c. ke všem údajům (včetně údajů Dárce), záznamům, dokumentům a jiným materiálům ve všech sdělovacích prostředcích nebo ve formě vlastnictví nebo pod kontrolou Obdarovaného nebo schválených subdodavatelů, které se týkají nebo se jinak vztahují na povinnosti Obdarovaného podle této smlouvy, včetně jakéhokoli neplnění, nebo které se týkají poplatků (včetně práva na kopírování).
3. Dárce může během doby platnosti a období šesti (6) let po ukončení tohoto smluvního vztahu vyžadovat v souvislosti s jakýmkoli hodnocením plnění povinností Obdarovaného podle této smlouvy:
 - a. aby Obdarovaný poskytl a zajistil, že zaměstnanci Obdarovaného a schválení subdodavatelé neprodleně poskytnou Dárci veškerou spolupráci, pomoc a informace požadované Dárcem, pokud jde o tento článek smlouvy;
 - b. při sledování jakékoli činnosti dále dle tohoto článku smlouvy může Dárce projednat svá zjištění se smluvním partnerem a pokud Dárce požádá, smluvní strany sestaví plán (včetně harmonogramu pro provádění plánu) pro řešení jakýchkoli zjištěných záležitostí (dále jen

„nápravný plán“). Obdarovaný souhlasí s tím, že nápravný plán bude zahrnovat všechna přiměřená doporučení, která podal Dárce. Pokud výkon práv Dárce podle tohoto článku smlouvy zavdá Dárci rozumné důvody pro přesvědčení, že Obdarovanému se nedaří plnit nebo se nepodařilo splnit některou z jeho povinností podle tohoto smluvního vztahu, pak aniž jsou dotčena jiná práva a opravné prostředky Dárce, přijme Obdarovaný nezbytná opatření (včetně opatření stanovených v nápravném plánu), aby splnil své povinnosti bez dodatečných nákladů Dárce. Smluvní strany souhlasí, že neschopnost Obdarovaného splnit nápravný plán v rozumné době bude považována za závažné porušení této smlouvy a Dárce má právo na odstoupení od této smlouvy. Pokud se smluvní strany nedohodnou na nápravném plánu, může kterákoli smluvní strana od této smlouvy odstoupit. Pokud některý audit odhalí nadměrné účtování Obdarovaného na jakékoli faktuře nebo fakturách, připíše Obdarovaný neprodleně ve prospěch Dárce částku rovnající se částce předražení plus úroky při standardní úrokové sazbě, splatné ode dne, kdy Dárce provedl platbu nadměrného účtování do dne a včetně dne, kdy bylo provedeno opravné připsání ve prospěch (dále jen „**vyrovnávací platba**“) podle volby Dárce tak, že:

- částka vyrovnávací platby se odečte od poplatků jinak splatných Obdarovanému v měsíci následujícím po měsíci, ve kterém bylo zjištěno nadměrné účtování, s cílem vypočítat částky dlužné a splatné Obdarovanému; nebo
- nemá-li být vystavena žádná faktura v měsíci následujícím po měsíci, ve kterém bylo zjištěno nadměrné účtování, je vydán dobropis k předchozí faktuře, který bude splatný Obdarovaným jako dluh do deseti (10) pracovních dnů od vystavení takového dobropisu.

VI.

Ochrana osobních údajů

1. Každá smluvní strana dodržuje v souvislosti s plněním svých povinností podle této smlouvy příslušné národní právní předpisy o ochraně osobních údajů, a zejména Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 (GDPR) a jeho následná integrující ustanovení na národní úrovni (dále označované jako „**Předpisy o ochraně osobních údajů**“), pokud jde o shromažďování, zaznamenávání, zpracovávání, uchovávání a používání osobních údajů, jak je definováno v souladu s příslušným Předpisy o ochraně osobních údajů.
2. V souvislosti se smlouvou je Obdarovaný oprávněn zpracovávat osobní údaje, ve vztahu, k nimž Dárce vystupuje podle Předpisů o ochraně osobních údajů jako správce údajů. V takovém případě vystupuje Obdarovaný jako zpracovatel údajů v zastoupení Dárce a prohlašuje a zaručuje, že:
 - a. zpracovává jakékoli osobní údaje pouze v souladu s pokyny poskytnutými Dárcem, jak je stanoveno ve smlouvě nebo v provozních pokynech poskytnutých Dárcem v samostatném dokumentu;
 - b. podnikne přiměřené kroky k zajištění spolehlivosti všech svých zaměstnanců a zástupců, kteří mají přístup k osobním údajům, a zajistí, aby tyto osoby plnily náležitě povinnosti ohledně zachování důvěrnosti těchto osobních údajů;
 - c. vynakládá přiměřené obchodní úsilí s ohledem na stav technologického vývoje a náklady na provedení takových opatření, aby přijal vhodná a přiměřená technologická a organizační opatření proti neoprávněnému nebo nezákonnému zpracování osobních údajů a proti náhodným ztrátám nebo zničení nebo poškození osobních údajů;
 - d. bude udržovat taková bezpečnostní opatření, která zabrání nahodilému nebo neoprávněnému přístupu k osobním údajům nebo zneužití osobních údajů (bude chránit prostory a úložiště,

- ve kterých jsou zpracovávány a uloženy osobní údaje a bude chránit přístup do IT systémů, ve kterých jsou zpracovávány osobní údaje);
- e. pokud je to možné, samostatně plní povinnosti spočívající v reagování na žádosti subjektů údajů o uplatnění jejich práv vyplývajících ze Předpisů o ochraně osobních údajů ve vztahu k jejich osobním údajům (Dárce je nápomocný při plnění těchto svých povinností správce údajů);
 - f. neprodleně informuje Dárce o jakýchkoli podezřeních na porušení ochrany údajů nebo potvrzených porušeních nebo o neautorizovaném či nezákonném zpracování, ztrátě, zničení nebo poškození těchto osobních údajů;
 - g. bez předchozího písemného souhlasu Dárce neřádá jako subdodávku třetí osobě plnění kterékoli ze svých smluvních povinností v oblasti zpracování osobních údajů v zastoupení Dárce.
3. Osobní údaje budou předávány vždy pouze bezpečným způsobem. Bez ohledu na výše uvedené a v rozsahu, v jakém zpracování osobních údajů zahrnuje jakýkoli přenos osobních údajů původně shromážděných od subjektů nebo poskytnutých subjekty údajů v rámci Evropského hospodářského prostoru (dále označovaný jako „EHP“), z jurisdikcí v rámci EHP do zemí mimo EHP, je Dárce oprávněn předat takové osobní údaje mimo EHP, pokud před jakýmkoli přenosem podnikl nezbytná opatření k zajištění toho, aby byl přenos v souladu s příslušným Předpisy o ochraně osobních údajů, zejména v souladu s článkem 44 a násl. GDPR.
 4. Zpracování osobních údajů bude probíhat po dobu účinnosti této smlouvy. Obdarovaný ukončí zpracování ke dni splnění této smlouvy nebo jejího ukončení. Tím nejsou dotčeny povinnosti Obdarovaného podle příslušných právních předpisů.
 5. Obdarovaný je povinen odškodnit Dárce a jeho členy představenstva, funkcionáře, zaměstnance, akcionáře a zástupce za jakékoli škody, závazky, výdaje, nároky, pokuty a ztráty jakéhokoli druhu, zejména včetně přiměřených nákladů na právní zastoupení, ochránit je před nimi a na žádost Dárce převzít jeho obhajobu v těchto věcech, vzniklých nebo souvisejících s nesplněním povinností Obdarovaného vyplývajících v plném rozsahu či částečně z příslušných Předpisů o ochraně osobních údajů nebo ve vztahu k takovému neplnění.

VII.

Protikorupční ustanovení

1. Obdarovaný prohlašuje, že zná, a zavazuje se, že bude dodržovat protikorupční zákony a Protikorupční politiku a Etický kodex Dárce (které je možné si přečíst v aktuálně platném znění na webové stránce: www.chiesi.cz nebo mohou být poskytnuty na vyžádání).
2. S odkazem na přijetí těchto podmínek dle odst. 1 (dále jen jako „Podmínky“) se Obdarovaný zavazuje, že:
 - a. nedá ani nepřislíbí peníze, provize, náhrady ani jiné výhody, včetně darů, pohoštění nebo jakéhokoli druhu výhody, včetně nehmotné (pokud není možné ji považovat za zdvořilostní výhodu malé hodnoty), úředníkům, třetím osobám, právním zástupcům Dárce, členům představenstva nebo zaměstnancům (nebo komukoli, kdo jedná v zastoupení Dárce), které by představovaly porušení jakéhokoli vztahujícího se interního antikorpční předpisu a byly mimo limity stanované Protikorupční směrnici Dárce;

- b. v každém případě nahlásí, aby tak zajistil dodržení ze strany Dárce, jakoukoli žádost nebo dar nebo příslib toho, co bylo nahlášeno podle písmene a. výše, bez ohledu na jakékoli posouzení souladu takové aktivity s ustanoveními Protikorupční směrnice Dárce;
 - c. neuzavře smlouvy s právními zástupci, členy statutárního orgánu a/nebo zaměstnanci Dárce.
3. Smluvní strany berou na vědomí, že jakékoli podstatné porušení ustanovení tohoto článku nebo jeho části představuje významné porušení těchto Podmínek. Pokud Dárce obdrží jakékoli informace nebo oznámení o skutečnostech nebo soudních řízeních, které přiměřeně naznačují podstatné porušení tohoto článku nebo jeho části, je Dárce oprávněn – aniž jsou dotčena jakákoli jiná dostupná práva a opravné prostředky – s okamžitou platností přerušit plnění těchto Podmínek nebo tyto vypovědět.
4. Za účelem úplné integrace principů udržitelnosti do svého podnikání přijal Dárce právní statut prospěšné společnosti (Benefit corporation) a dosáhl certifikace B Corp. Na základě tohoto závazku vytvořil Dárce Code of Interdependence (Kodex chování dodavatelů; který je možné si přečíst v aktuálně platném znění na webové stránce: www.chiesi.cz nebo může být poskytnut na vyžádání) s cílem identifikovat etické standardy, které se Dárce jeho dodavatelé zavazují dodržovat v rámci svého podnikání a spolupráce. Obdarovaný prohlašuje, že se s Code of Interdependence seznámil a zavazuje se dodržovat, v souvislosti se zajišťováním povinností a závazků vyplývajících z této smlouvy, zásady v něm uvedené a spolupracovat s Dárce na dosažení cílů udržitelnosti v něm popsanych.

VIII.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se tímto dohodly na tom, že v případě, že je nutné uveřejnit tuto smlouvu podle ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „**zákon o registru smluv**“), je k jejímu uveřejnění povinen Obdarovaný. Obdarovaný je v takovém případě povinen uveřejnit smlouvu v registru smluv do **pěti (5) pracovních dnů** ode dne jejího podpisu oběma smluvními stranami. O zveřejnění je povinen bez zbytečného odkladu informovat Dárce a poskytnout mu k tomu odpovídající důkazy (např. identifikační číslo záznamu v registru smluv).
2. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které smluvní strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité. Současně smluvní strany prohlašují, že si navzájem sdělily všechny informace, které považují za důležité a podstatné pro uzavření této smlouvy.
3. Tato smlouva, jakož i práva a povinnosti vzniklé na základě této smlouvy nebo v souvislosti s ní, se řídí občanským zákoníkem.
4. Smluvní strany prohlašují, že smlouva byla uzavřena po vzájemné dohodě, podle jejich pravé a svobodné vůle.
5. Touto smlouvu je možné měnit nebo doplňovat pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.

6. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, obou s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.
7. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, pokud nenabývá účinnosti zveřejněním v registru smluv.

Dárce:

Obdarovaný:

V Praze dne 2022

V Praze dne 2022



Chiesi CZ s.r.o.

Mag. Claudia Höller, jednatelka

Všeobecná fakultní nemocnice v Praze

prof. MUDr. David Feltl, Ph.D., MBA,
ředitel